

Hart Scientific ®

フィールド・メトロロジー・ウエル



テクニカル・データ

フルーク/ハート・サイエンティフィックがご提案するメトロロジー・ウエルは、小型・軽量の温度校正器としては極めて高いパフォーマンスの製品です。新しいフィールド・メトロロジー・ウエル、914Xシリーズは温度校正器としての性能に妥協することなく、持ち運びのしやすさ、作業効率、機能性を最大限に高めました。これによって現場でのプロセス管理においても、高い性能を発揮します。

フィールド・メトロロジー・ウエルは機能的に優れている上に、大変使いやすい製品です。軽量でサイズも小さく、設定温度までの到達時間も短いにもかかわらず、安定度、均一度、確度ともに優れています。914Xシリーズは工業用の温度校正器として、トランスミッター・ループ校正、温度計の比較校正、または簡単な熱電対のチェック等に最適です。"プロセス校正" オプション付きなら、現場に他のプロセス校正用ツールを持っていく必要はありません。このオプションは2チャンネルの表示画面により、抵抗、電圧、4-20 mA(24 Vループ電圧供給機能付き)の電流といった測定値を表示します。さらに、ドキュメンテーション機能も搭載されています。3つのモデル(9142, 9143, 9144)を組み合わせて使用すれば、一25 °C~660°Cという広い温度範囲をカバーできます。いずれのモデルにも"プロセス校正"オプションが取り付けられます。

現場環境でも高性能

フィールド・メトロロジー・ウエルは工場のプロセス管理用に設計されています。 重量8.2 kg以下、占有面積も小さく持ち運びのしやすい製品です。設定温度へ の到達速度は、-25 ℃までの冷却、660 ℃までの加熱が約15分です。

現場の環境状態は通常不安定で、温度変化も大きいものです。この3つのメトロロジー・ウエルはどれも内蔵の温度勾配補償(特許出願中)により、それぞれの環境に応じて常に安定したパフォーマンスを提供いたします。事実、この製品の仕様は13 ℃~33 ℃という広い温度範囲で保証されています。

- ●小型、軽量、高速
- -25 ℃までの冷却、660 ℃までの加熱がともに15分
- PRT、RTD、熱電対、4 20 mA の電流を 2 チャンネル表示(プロセス校正オプション)
- ●確度 ±0.01 ℃(高確度基準温度計、 オプション)
- ●自動化及びドキュメンテーション機能
- ●確度、安定度、均一度、負荷効果で温度標準器のパフォーマンス

特長とアプリケーション

フィールド・メトロロジー・ウエルは、4-20 mAトランスミッターの 校正をおこなうのにも、温度スイッチの校正という単純な作業をお こなうのにも最適なツールです。-25 ℃~660 ℃の温度範囲を カバーする3つのモデルを利用すれば、様々なセンサーの温度計 の校正が可能です。プロセス校正オプション付きのモデル (914X-X-P)には2チャンネルの温度表示計が内蔵され、これに より、PRT、RTD、熱電対、トランスミッター4-20 mA の値を計 測できます。このオプションは24 Vのループ電圧供給機能をもっ ています。

プロセス校正モデルはどれも基準PRTが使用できます。オプ ションの内蔵温度表示器は測定温度にもよりますが、±0.01 ℃ ~±0.07 °C の確度をもっています。フィールド・メトロロジー・ウエ ルに取り付けて用いる基準PRTのハウジング内にはメモリー・ チップが置かれ、チップにはPRTの校正係数が記憶されます。異 なる温度計を使用したい場合でも914Xに接続するだけで使用 可能になります。第2の表示チャンネルは2線、3線及び4線式接 続RTD、熱電対、または4-20 mAトランスミッターの表示を選択 できます。比較校正のために現場にたくさんの機器を持っていく 必要はありません。フィールド・メトロロジー・ウエルだけで十分な温 度校正が行えます。

フィールド・メトロロジー・ウエルでは、基準PRT、mA電流の測定、24 Vループ電源 の供給に加えて、最大で20種類のテストを保存することが出来ます。



これまで温度トランスミッターの校正は、トランスミッター部の校 正は行っても、温度プローブは校正されないということがありまし た。しかし温度トランスミッター・システム(4-20mA出力変換器+ 温度プローブ)のエラーの75%はセンサー部分に原因があるこ とがわかっています。そこで変換器と温度プローブ両方を校正す ることが重要です。

フィールド・メトロロジー・ウエルのプロセス校正オプションなら温 度トランスミッターのループ校正が簡単に出来ます。トランスミッ ターのプローブを基準PRTと一緒にウエルに挿入し、トランスミッ ターの出力を本体フロント・パネルのmA測定端子に接続します。 これでウエル温度を制御・測定する一方で、24 Vループ電源から トランスミッターに電力を供給しつつ電流を測定することが出来

どのフィールド・メトロロジー・ウエルでも、自動と手動の2種類の 自動温度スイッチ・テスト手順プログラムが使えます。自動設定の 場合は温度スイッチの公称温度だけを入力します。入力すると、3 サイクルの温度試験を行い、デッド・バンドの温度の測定結果を ディスプレイに表示します。ランプ (温度変化速度)を変えたりサイ クルを追加したりするには、手動による設定を行ってください。どち らの方法もたいへん簡単で、効率的な温度スイッチのテストを行う ことができます。

高確度な温度標準器としての性能

これまでのドライ・ウエルと異なり、フィールド・メトロロジー・ウエ ルはEA (European Accreditation) ガイドラインによって設けら れた6つの重要な性能基準である確度、安定度、軸(垂直)方向 均一度、放射方向(ウエル間)均一度、負荷効果、ヒステリシスを 満たしています。正確な測定のためには、これらの基準はどれも重 要なものばかりです。また914XシリーズはこれらEAガイドラインの 要求基準を満たすと同時に、動作速度と携帯性を最大限に高め ました。

フィールド・メトロロジー・ウエルの内蔵温度計の表示は、高品 質でトレーサビリティの取れた認定校正済みのPRTによって校正 されています。標準の914X、プロセス校正オプション付き914X 共に、温度勾配、負荷の影響、ヒステリシスを考慮に入れる不確 かさ解析に裏付けられたNVLAP認定校正証明書が付属してい ます。表示確度は、9142及び9143は全温度レンジで±0.2 ℃、 9144は420 °Cまでは±0.35°C、660 °Cでは±0.5 °Cです。こ れらは4:1の不確かさの比で校正されています。

また、新しい温度制御技術により幅広い温度条件下でも優れ たパフォーマンスを保証します。9142は全レンジで安定度は最高 ±0.01 ℃、9143は33 ℃で安定度±0.02 ℃、350 ℃で ±0.03 ℃です。高温用モデル9144は660 ℃でも安定度 ±0.05 ℃です。しかし、これだけではありません。サーマル・ブロッ クの放射方向(ウエル間)均一度は最高±0.01 ℃です。そして デュアル・ゾーン制御により40 mmでの軸方向均一度、最高 ±0.05 ℃を実現しました。

Hart Scientific®

自動化とドキュメンテーション機能で 現場校正の全てを管理

フィールド・メトロロジー・ウエルは現場で必要とされる機能を持 つトレーサビリティの取れた、かつ2チャンネル温度表示器を搭載 できる校正器で、校正作業の自動化も可能です。フルークは作業 の自動化と結果のドキュメンテーションを含めたトータル・ソリュー ションをご提案いたします。

プロセス校正モデルは内蔵の不揮発性メモリーに、テスト結果 を20まで保存できます。保存データにはそれぞれ英数字からなる 個別のIDを付けることが出来、ブロック温度、基準温度、被校正 値、誤差、日付、時間が記録されます。テスト結果は前面パネルか ら簡単に確認することが出来ます。また標準で付属している 9930 Interface-it ソフトウェアを使えば、データをPCへ取り出す こともでき、校正成績書の作成やASCIIファイルでの保存もでき ます。

5. 7 0			
6	8.:	16	°C
VIEW R	AMP/SOA	K TEST	RESULTS
WELL	REF	UUT	DIFF
0.00°C 50.01°C 100.04°C	49.59	46.87	-1.30 -2.72 -3.50

プロセス校正オプションのモデルでは、最大20までテスト結果を保存することが出来 ます。

簡単な操作

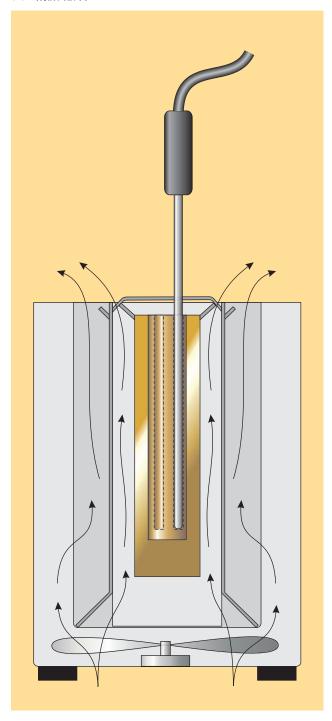
フィールド・メトロロジー・ ウエルの使いやすさ、操作 性の良さについてご説明し ます。どのモデルにもフロン ト・パネルには大きくて見や すいLCDディスプレイ、ファ ンクション・キー、メニュー・ナ ビゲーション・ボタンがありま す。メニュー・ナビゲーショ ン・ボタンの中の"SET PT."ボタンを使えば、ブロッ ク温度の設定が簡単に行 えます。いずれのモデルも安 定度表示機能があり、あら かじめ設定した温度範囲内 で安定したことを視覚的、聴 覚的に知らせます。また、内



蔵メモリーに校正手順を保存しておき、後から簡単に呼び出すこ ともできます。信号の入力端子は全てフロント・パネルに備え付け られていますので接続が容易に行えます。

フルークは温度標準、温度校正について常に研究し学び続け ています。フルークのエンジニアによって設計された多くの装置が 各国の国立標準研究所やトップ・レベルの標準室、校正室で使 用されています。フィールド・メトロロジー・ウエルはそういった過去 に培った多くのノウハウを生かして設計されており、フルークが自 信を持ってお勧めする製品です。

プローブのハンドル部分や接合部の熱による損傷を最小限に抑えるエアフロー・デ ザイン(特許出願中)



Hart Scientific®

基本仕様

	9142	9143		9144	
温度レンジ at 23 ℃	-25 °C ~ 150 °C	33 °C ∼ 350 °C		50 °C ∼ 660 °C	
表示確度	全レンジ ±0.2 ℃	全レンジ ±0.2 ℃		±0.35 °C at 50 °C ±0.35 °C at 420 °C ±0.5 °C at 660 °C	
安定度	全レンジ ±0.01 ℃	±0.02 °C at 33 °C ±0.02 °C at 200 °C ±0.03 °C at 350 °C		±0.03 °C at 50 °C ±0.04 °C at 420 °C ±0.05 °C at 660 °C	
軸方向均一度 at 40 mm	全レンジ ±0.05 ℃	±0.04 °C at 33 °C ±0.1 °C at 200 °C ±0.2 °C at 350 °C		±0.05 °C at 50 °C ±0.2 °C at 420 °C ±0.3 °C at 660 °C	
放射方向均一度	全レンジ ±0.01 ℃	±0.01 °C at 33 °C ±0.015 °C at 200 °C ±0.02 °C at 350 °C		±0.02 °C at 50 °C ±0.05 °C at 420 °C ±0.14 °C at 660 °C	
負荷効果 (6.35 mm基準プローブと6.35 mmプローブ3本挿入時)	全レンジ ±0.006 ℃	全レンジ ±0.015 ℃		±0.015 °C at 50 °C ±0.025 °C at 420 °C ±0.035 °C at 660 °C	
ヒステリシス	0.025	0.03		0.1	
動作条件	0 °C ~ 50 °C, 0 % ~ 90 % RH(結露なし)				
環境条件 (温度レンジを除く全ての 仕様に対して)	13 °C ~ 33 °C				
ウエルの深さ	150 mm				
インサート外径	30 mm (1.18 in)	25.3 mm (1.00 in)		24.4 mm (0.96 in)	
加熱時間	16分: 23°C ~ 140°C 23分: 23°C ~ 150°C 25分: -25°C ~ 150°C	5分: 33 ℃ ~ 350 ℃		15分: 50 ℃ ~ 660 ℃	
冷却時間	15分: 23 °C ~ −25 °C 25分: 150 °C ~ −23 °C	32分: 350°C ~ 33°C 14分: 350°C ~ 100°C		35分: 660 °C ~ 50 °C 25分: 660 °C ~ 100 °C	
分解能	0.01 °				
ディスプレイ	LCD, ℃ または ℉ を選択可能				
寸法 (H x W x D)	290 mm × 185 mm × 295 mm				
重量	8.16 kg	7.3 kg		7.7 kg	
電源	100 V ~ 115 V(±10 %) 50/60 Hz, 632 W 230 V (±10 %) 50/60 Hz, 575 W		100 V ~ 115 V (± 10 %) 50/60 Hz, 1380 W 230 V (± 10 %) 50/60 Hz, 1380 W		
コンピューター インターフェース	RS-232、9930 Interface-it ソフトウェア付属				

プロセス校正オプション 仕様

ノーとハス正り			
内蔵基準温度計表示器 確度(4線式基準PRT) [†]	±0.010 °C at -25 °C ±0.015 °C at 0 °C ±0.020 °C at 50 °C ±0.025 °C at 150 °C ±0.030 °C at 200 °C ±0.040 °C at 350 °C ±0.050 °C at 420 °C ±0.070 °C at 660 °C		
基準抵抗レンジ	0 Ω ~ 400 Ω		
基準抵抗確度 [‡]	O Ω ~ 25 Ω: ±0.002 Ω 25 Ω ~ 400 Ω: 読みの±60 ppm		
基準温度計特性	ITS-90, CVD, IEC-751, 抵抗值		
基準温度計接続方式	4線式		
基準温度計接続方式	6ピンDIN(校正定数を記録する メモリー・チップ内蔵)		
内蔵RTD温度計表示器確度	NI-120: ±0.1 °C at 0 °C PT-100 (385): ±0.02 °C at 0 °C PT-100 (3926): ±0.02 °C at 0 °C PT-100 (JIS): ±0.02 °C at 0 °C		
RTD 抵抗レンジ	0 Ω ~ 400 Ω		
RTD 抵抗確度 [‡]	0 Ω ~ 25 Ω : ±0.002 Ω 25 Ω ~ 400 Ω : $ئ$		
RTD 特性	PT-100 (385),(JIS),(3926), NI-120, 抵抗値		
RTD 接続方式	4線式 (2、3線式 はジャンパーのみ)		
RTD 接続	4端子		
内藏熱電対温度計表示器確度	$\begin{array}{c} \text{9.7 J:} \pm 0.7 \text{ C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 K:} \pm 0.8 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 0.88 \text{ °C} \text{ at } 400 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 0.88 \text{ °C} \text{ at } 460 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 1.4 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 1.4 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 1.4 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 1.4 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 0.7 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 0.7 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 0.9 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 0.9 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 1.1 \text{ °C} \text{ at } 660 \text{ °C} \\ \text{9.7 T:} \pm 1.$		
熱電対電圧レンジ	−10 mV ~ 75 mV		
電圧確度	-10 mV ~ 50 mV: ±0.01 mV 50 mV ~ 75 mV: 読みの± 250 ppm		
内蔵冷接点補償確度	±0.5 ℃ (環境温度が 13 ℃ ~ 33 ℃ の時)		
熱電対接続	小型熱電対コネクター		
内蔵mA表示器確度	読みの 0.02 % of + 2 μV		
mA レンジ	4~22 mA(校正範囲) 4~24 mA(測定可能範囲)		
mA 接続	2端子		
ループ電源	24~28 V DCループ電源		
 内蔵温度計電子回路部の温度係数 (0 ℃ ~ 13 ℃, 33 ℃ ~ 50 ℃) プンジの ±0.005 % / ℃ は存続される基準PRTによって制限されることが 			
(1) 沿府1.ハバは按結される甘淮「	DDTに上って制限されることが【		

[†] 温度レンジは接続される基準PRTによって制限されることが あります。内蔵基準温度計表示器の確度は、センサー・プローブ の確度を含みません。プローブの不確かさ、またはプローブの特 性誤差は含まれません。

[‡] 測定確度の仕様は抵抗測定レンジに対して適用されるもので、 4線式 PRT を想定しています。3線式 RTD の場合は測定確度 に 0.05 Ωとリード線抵抗誤差を追加してください。

Hart Scientific ®

9143/9144 Inserts 9142 Inserts 1/4 in 1/4 in 3/16 in 1/4 in 1/4 in 3/8 in 3/16 in 1/8 in 1/4 in 1/4 in 1/4 in 1/4 in B 3/8 in 3/8 in B 3/8 in 3/16 in 3/16 in 1/4 in 1/4 in 1/4 ir C 1/4 in C 1/4 in 1/4 in 1/4 in 3 mm D 6 mm D 3 mm 4 mm 1/4 in 1/4 in 8 mm E 8 mm 4 mm 6 mm 6 mm F 1/4 in 1/4 in 4 mm 4 mm 3 mm

オーダー情報

9142オーダー情報

フィールド・メトロロジー・ウエル, -25°C ~ 150°C, 9142-X

9142-INSX付

フィールド・メトロロジー・ウエル プロセス校正・オプション付き. 9142-X-P

-25 °C ~ 150 °C. 9142-INSX付

上記型式のXの部分には、ご希望のインサートに応じてA、B、C、D、E、Fのいずれかが入ります。 以下のインサートのリストをご参照ください。

インサート "A" 9142, 多目的用インチ・サイズ・ウェル 9142-INSA インサート "B" 9142, 比較用インチ・サイズ・ウェル 9142-INSB 9142-INSC インサート "C" 9142, 0.25インチ(6.35 mm) ウェル 9142-INSD インサート "D" 9142, 比較用ミリ・サイズ・ウェル インサート "E" 9142, 多目的用ミリ・サイズ・ウェル及び 9142-INSE

0.25インチ(6.35 mm) 基準PRT用ウェル

9142-INSF インサート "F" 9142, 比較, 及び多目的用ミリ・サイズ・ウェル

及び 0.25インチ (6.35 mm) 基準PRT用ウェル

9142-INSZ インサート"Z" 9142, ブランク

9143 オーダー情報

9143-X フィールド・メトロロジー・ウエル, 33 ℃ ~ 350 ℃,

9143-INSX付

フィールド・メトロロジー・ウエル プロセス校正・オプション、 9143-X-P

33 °C ~ 350 °C, 9143-INSX付

上記型式のXの部分には、ご希望のインサートに応じてA, B, C, D, E, Fのいずれかが入ります。 以下のインサートのリストをご参照ください。

9143-INSA インサート "A" 9143, 多目的用インチ・サイズ・ウェル 9143-INSB インサート "B" 9143, 比較用インチ・サイズ・ウェル 9143-INSC インサート "C" 9143, 0.25インチ (6.35 mm) ウェル インサート "D" 9143, 比較用ミリ・サイズ・ウェル 9143-INSD 9143-INSE インサート "E" 9143, 多目的用ミリ・サイズ・ウェル及び

0.25インチ(6.35 mm) 基準PRT用ウェル

インサート "F" 9143,比較,及び多目的用ミリ・サイズ・ウェル 9143-INSF

及び 0.25インチ(6.35 mm) 基準PRT用ウェル

インサート "Z" 9143, ブランク 9143-INSZ

9144 オーダー情報

フィールド・メトロロジー・ウエル、 50° $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ 9144-X

9144-INSX付

フィールド・メトロロジー・ウエル プロセス校正・オプション, 9144-X-P

50 °C ~ 660 °C, 9144-INSx付,

上記型式のXの部分には、ご希望のインサートに応じてA, B, C, D, E, Fのいずれかが入ります。 以下のインサートのリストをご参照ください。

インサート "A" 9144, 多目的用インチ・サイズ・ウェル 9144-INSB インサート "B" 9144, 比較用インチ・サイズ・ウェル インサート "C" 9144, 0.25インチ(6.35 mm) ウェル 9144-INSC

インサート "D" 9144. 比較用ミリ・サイズ・ウェル 9144-INSD インサート "E" 9144, 多目的用ミリ・サイズ・ウェル及び 9144-INSE

0.25インチ(6.35 mm) 基準PRT用ウェル

9144-INSF インサート "F" 9144, 比較用, 多目的用ミリ・サイズ・ウェル

及び 0.25インチ(6.35 mm) 基準PRT用ウェル

9144-INSZ インサート "Z" 9144, ブランク

全フィールド・メトロロジー・ウエル オーダー情報

9142-CASE 9142~4 フィールド・メトロロジー・ウェル用 キャリング・ケース



Fluke. Keeping your world up and running.®

株式会社 フルーク

〒105-0012 東京都港区芝大門2-2-11 泉芝大門ビル

TEL: 03-3434-0181 FAX: 03-3434-0170

大阪営業所

〒541-0043 大阪府大阪市中央区高麗橋2-3-10

TEL: 06-6229-0871 FAX: 06-6229-1098

http://www.fluke.com/jp http://www.hartscientific.com

仕様は予告なく変更される場合があります。 ©2007 Fluke Corporation, Hart Scientific Division (7/2007 3082057 D-EN-Rev.A による)